HERE I AM, LORD
(Aquí Estoy, Señor)

VERSE 1

Melody

1. I, the Lord of sea and sky, I have heard my Lord's call to me.
2. I, the Lord of snow and rain, I have borne my Lord's name.
3. I, the Lord of wind and flame, I will tend the fire of my Lord's name.

Text: Based on Isaiah 6; English, Dan Schutte, b. 1947; Spanish tr., Juan J. Sosa, Pbro, b. 1947.

Music: Dan Schutte.

Text and music © 1981, 2003, OCP. All rights reserved.

Edition #90838

Preview
1. I, who made the stars of night,
2. I will break their hearts of stone,
3. I will provide Fin-est bread.

1. Yo, que de las cu-ri-dad
2. E-se du-ro co-ra-zón
3. Del más ex-qui-sito pan,

1. I will make their dark-ness bright.
2. Who will bear my
3. I will speak my

1. Yo, que de las cu-ri-dad
2. E-se du-ro co-ra-zón
3. Del más ex-qui-sito pan,

1. I will make their dark-ness bright.
2. Who will bear my
3. I will speak my

1. I will make their dark-ness bright.
2. Who will bear my
3. I will speak my

1. I will make their dark-ness bright.
2. Who will bear my
3. I will speak my
Here I am, Lord.

Is it I, Lord?

I have

A-qui es -

Am7

I will

G

You hear -

Am7

I will

hat.

G

Hold you

Am7

I will

D/F#

Heart.

G

In -

C/E

A tempo

D/F#

(two)

G

In -

C/E

Final

G

(two)

G

(to Verses 2, 3)
HERE I AM, LORD
(Aquí Estoy, Señor)

VERSES Moderate tempo, with majesty (♩ = ca. 80)

Descant

1. I, the Lord of sea and sky,
   I have heard my people cry.
2. I, the Lord of snow and rain,
   I have borne my people’s pain.
3. I, the Lord of wind and flame,
   I will tend the poor and lame.

1. Yo, Señor de ciedo y mar,
   al que lloro he de escuchar.
2. Yo, Señor de lluvia y sol,
   las angustias y el dolor.
3. Yo, Señor de viento y paz,
   al banquete del amor.

Melody

1. All who dwell in dark and sin
   My hand will save.
2. I have wept for love of them
   They turn away.
3. I will set a feast for them
   My hand will save.

1. A los que sufriendo están
   quieren salvar.
2. de mi puelbllo de sanar
   sin condición.
3. a los pobres llamare
   y salvar.

3. Finest bread I will provide
   till their hearts be satisfied.

1. I, who made the stars of night,
   I will make their darkness bright.
2. I will break their hearts of stone,
   Give them hearts for love alone.
3. Finest bread I will provide
   Till their hearts be satisfied.

1. Yo, que de los curidad
   cae estrella la ilusión,
2. Ese duro corazón
   con mi amor transformará.
3. Del más esquisito pan,
   de mi vida se saciarán.

Text: Based on Isaiah 6; English, Dan Schutte, b. 1947; Spanish tr., Juan J. Sosa, Phro, b. 1947.
Music: Dan Schutte.
Text and music © 1981, 2003, OCP. All rights reserved.
Here I am, Lord, cont. (2)

1. Who will bear my light to them?
2. I will speak my word to them.
3. I will give my life to them.

¿Quién me seguirá?
¿Quién me seguirá?
¿Quién me seguirá?

G Em Am7 G/B C Am G/B C D molto rit.

REFRAIN

D/F# G Em Am7 G/B C Am G/B C D molto rit.

1. Here I am, Lord. Is it I, Lord?
2. I have heard you calling in the night.
3. Yo te seguiré. En mi corazón a tu

Am7 D Gsus2,4 G Gsus4 G Gsus4 G Gmaj7/F# C/E C/D G Dsus2 D/F# molto rit.

Final G

people in my heart.

Edition #90838
HERE I AM, LORD
(Aquí Estoy, Señor)

VERSES Moderate tempo, with majesty ( \( \text{=} \text{ca. 80} \))

Descant

Melody

1. I, the Lord of sea and sky, I have heard my people cry.
2. I, the Lord of snow and rain, I have borne my people's pain.
3. I, the Lord of wind and flame, I will tend the poor and lame.

1. Yo, Señor de cie-lo y mar, al que llo-ra-ce de es-cu-char.
2. Yo, Señor de lla-via y sol, las an-gus-tias y el do-lor.
3. Yo, Señor de vien-to y paz, al ban-que-te del a-mor.

1. All who dwell in dark and sin My hand will save.
2. I have wept for love of them They turn away.
3. I will set a feast for them My hand will save.

1. A los que su-frien-do es-tan quie-ro sal-var.
2. de mi pu-e-ro he de sa-nar sin con-di-ción.
3. a los po-bres llama-re y sal-va-re.

3. Fin-est bread I will pro-vide till their hearts be sat-is-fied.

Del más ex-qui-sito pan, de mi vi-da se sa-cia-rán.

1. I, who made the stars of night, I will make their dark-ness bright.
2. I will break their hearts of stone, Give them hearts for love a lone.
3. Fin-est bread I will pro-vide Till their hearts be sat-is-fied.

1. Yo, que de la os-cu-ri-da-d ca-das terre-las bri-lar,
2. E-se du-ro co-ra-zón con mi a-mor trans-forma-re.
3. Del más ex-qui-sito pan, de mi Vi-da se sa-cia-rán.

Text: Based on Isaiah 6; English, Dan Schutte, b. 1947; Spanish tr., Juan J. Sosa, Phb, b. 1947.
Music: Dan Schutte.
Text and music © 1981, 2003, OCP. All rights reserved.

22203-Z2
Edition #90838
3. I will give my life to them. Whom shall I send?

Con mi voz, ¿quién cantará?
¿Quién me seguirá?

G Em Am7 G/B C Am G/B C D molto rit.

1. Who will bear my light to them?
2. I will speak my word to them.
3. I will give my life to them.

1. ¿Quién mi luz podrá mostrar?
2. ¿Quién mi Nombre a-nunciará?
3. Con mi voz, ¿quién cantará?

¿Quién me seguirá?

REFRAIN

D/F# G Gsus4 G Gsus4 Gmaj7/F# C/E C/D G G Gsus4

Here I am, Lord. Is it I, Lord? I have
A-qui es toy, Se-nor. He-me a qui, Se-nor. En la

G Am7 G/B C D rit. D/F# a tempo

heard you calling in the night. I will go, Lord,
no che es cu-ché tu voz. Guí a me, Se-nor.


if you lead me. I will hold your
Yo te seguiré. En mi co-ra-zón a tu

Am7 D Gsus2,4 G Gsus4 G Gsus4 Gmaj7/F# C/E D Dsus2 D/F# Final G

people in my heart.
pue-blo guar-da ré.
HERE I AM, LORD
(Aquí Estoy, Señor)

TRUMPET in B♭ I & II

VERSES 1, 3 Moderate tempo, with majesty (♩ = ca. 80)
VERSE 2: Tacet

REFRAIN

Music: Dan Schutte, b. 1947, © 1981, OCP. All rights reserved.